



USB-C 3.1 GEN 2
EXTERNAL BOX
for NVMe M.2 SSD

CZ Externí box s USB 3.1 Gen 2 rozhraním pro NVMe M.2 SSD diský
DE Externer Kasten mit USB 3.1 Gen 2 Schnittstelle für NVMe M.2 SSD Laufwerke
ESP Caja externa con interfaz USB 3.1 Gen 2 para unidades SSD NVMe M.2
FR Boîte externe avec interface USB 3.1 Gen 2 pour lecteurs SSD NVMe M.2
HU Külső doboz USB 3.1 Gen 2 interfésszel az NVMe M.2 SSD meghajtókhoz
IT Scatola esterna con interfaccia USB 3.1 Gen 2 per unità SSD NVMe M.2
PL Zewnętrzne pudełko z interfejsem USB 3.1 Gen 2 dla napędów SSD NVMe M.2
RO Cutie externă cu interfață USB 3.1 Gen 2 pentru unități SSD NVMe M.2
RU Внешняя коробка с интерфейсом USB 3.1 Gen 2 для накопителей NVMe M.2 SSD
SK Externý box s USB 3.1 Gen 2 rozhraním pre NVMe M.2 SSD diský
BG Външна кутия с интерфейс USB 3.1 Gen 2 за NVMe M.2 SSD устройства

EN	CZ	DE	ESP	FR	HU	IT	PL	RO	RU	SK	BG
 MOUNT HDD TO THE BOX <small>(IMG 1-4 next page)</small>	Namontujte disk do boxu. <small>(viz. obrázky 1-4 na ďalšej strane)</small>	Montieren Sie die Festplatte in die Box. <small>(siehe Abbildungen 1-4 auf der weiteren Seite)</small>	Monte el disco en la caja. <small>(ver figuras 1-4 en la página siguiente)</small>	Montez le disque dans la boîte. <small>(voir images 1-4 de la page suivante)</small>	Szerelje a meghajtást a dobozba. <small>(lásd az 1-4 ábrákot a következő oldalon)</small>	Montate il disco nel box. <small>(vedi disegni 1-4 sull'altro lato)</small>	Proszę zamontować dysk w obudowie. <small>(patrz ilustracje 1-4 na następnej stronie)</small>	Montați discul încasetă. <small>(a se vedea fig. 1-4 de pe pagina următoare)</small>	Установить диск в бокс. <small>(см. рисунки 1-4 на следующей странице)</small>	Namontujte disk do boxu. <small>(vid. obrázky 1-4 na ďalšej strane)</small>	Инсталирайте диска в кутията. <small>(виж изображения 1-4 на следващата страница)</small>
 START COMPUTER	Zapněte počítač.	Schalten Sie den Rechner ein.	Encienda el ordenador.	Allumez l'ordinateur.	Kapcsolja be a számítógépet.	Accendete il computer.	Proszę włączyć komputer.	Porniți PC-ul.	Включить компьютер.	Zapnite počítač.	Включете компютъра.
 PLUG TO PC USB PORT	Pripojte box k USB portu PC.	Schließen Sie die Box an den USB-Anschluss des Rechners an.	Conecte la caja al puerto USB del PC.	Connectez la boîte au port USB du PC.	Csatlakoztassa a dobozt a számítógép USB bemenetéhez.	Collegate il box alla porta USB del PC.	Proszę podłączyć urządzenie do portu USB komputera.	Conectați caseta la portul USB al PC-ului.	Подключить бокс к USB-порту ПК.	Pripojte box k USB portu PC.	Свържете кутията към USB порта на компютъра.
 AUTOMATIC INSTALLATION	Proběhne automatická instalace.	Es erfolgt eine automatische Installation.	Se procede a la instalación automática.	L'installation aura automatiquement lieu.	Végbemegy az automatikus telepítés.	Ha luogo l'installazione automatica.	Urządzenie zostanie zainstalowane automatycznie.	Rulează instalarea automată.	Происходит автоматическая установка.	Prebehne automatická inštalácia.	Протича автоматична инсталиране.
 DRIVER IN OS NO NEED EXT. DRIVER	Nejsou potřeba žádné externí ovladače.	Es sind keine externen Treiber notwendig.	No es necesario instalar controladores externos adicionales.	Aucun pilote externe n'est nécessaire.	Nem szükséges semmilyen külső vezérlő.	Non è necessario nessun driver esterno.	Nie są potrzebne żadne sterowniki zewnętrzne.	Nu sunt necesare niciun fel de driveuri externe.	Не требуется никаких внешних драйверов.	Nie sú potrebné žiadne externé ovladače.	Няма нужда от никакви външни драйвери.
 EXTERNAL DISC IS READY	Externí disk je připraven.	Die externe Festplatte ist vorbereitet.	El disco externo está preparado.	Le disque externeest pret.	A külső lemez készletben van.	Il disco esterno è pronto.	Dysk zewnętrzny jest gotowy do pracy.	Discul extern este pregătit.	Внешний диск подготовлен.	Externý disk je pripravený.	Външият диск е подготвен.
 CHECK THE DEVICE MANAGER FOR SUCCESSFUL INSTALLATION <small>(IMG 5 next page)</small>	Zkontrolujte úspěšnou instalaci ve Správci zařízení. <small>(viz. obrázek 5)</small>	Kontrollieren Sie die erfolgreiche Installation in der Geräteverwaltung. <small>(siehe Abbildung 5)</small>	Compruebe que la instalación se ha realizado con éxito en el Administrador de dispositivos. <small>(ver figura 5)</small>	Vérifiez la bonne installation dans le Gestionnaire de périphériques. <small>(voir image 5)</small>	Ellenőrizze a sikeres telepítést az Eszközkezelőben. <small>(lásd az 5 ábrát)</small>	Controllate l'esito positivo dell'installazione nella Gestione periferiche. <small>(vedi disegno 5)</small>	Proszę skontrolować stan instalacji przez funkcję Administrator urządzeń. <small>(patrz ilustracja 5)</small>	Verificați corectitudinea instalării în Manager dispozitive. <small>(a se vedea fig. 5)</small>	Проверить успешность установки в «Диспетчере устройств» <small>(см. рисунок 5)</small>	Skontrolujte úspešnú inštaláciu v Správcovi zariadení. <small>(vid. obrázok 5)</small>	Проверете успешното инсталиране в "Device manager". <small>(вижте изображение 5)</small>
 INITIALIZE THE NEW DISC AND FORMAT IT IN THE DISC MANAGER <small>(IMG 6 next page)</small>	Nový disk inicializujte a naformátujte ve Správě disků. <small>(viz. obrázek 6)</small>	Initialisieren Sie die neue Festplatte und formatieren Sie sie im Festplattenmanager. <small>(siehe Abbildung 6)</small>	Inicialice el nuevo disco y formateelo en el Administrador de discos. <small>(ver figura 6)</small>	Initialisez le nouveau disque et formatez-le dans le Gestionnaire de disques. <small>(voir image 6)</small>	Az új lemezt inicializálja és formátozza a Lemezkezelőben. <small>(lásd az 6 ábrát)</small>	Inizializzate e formattate il nuovo disco nella Gestione dei dischi. <small>(vedi disegno 6)</small>	Proszę inicjalizować i sformatować nowy dysk przez funkcję Administrator dysków. <small>(patrz ilustracja 6)</small>	Discul nou se inicializează și se formatează în Manager discuri. <small>(a se vedea fig. 6)</small>	Новый диск инициализировать и отформатировать в «Управлении дисками» <small>(см. рисунок 6)</small>	Nový disk inicializujte a naformátujte v Správe diskov. <small>(vid. obrázok 6)</small>	Инициализируйте новый диск и го форматируйте в "Disk management". <small>(вижте изображение 6)</small>





FOR DETAILED INFORMATION AND MANUAL GO TO PAGE:
www.axagon.eu

ENG | TECHNICAL SUPPORT | If you have a technical problem with our device, if you have some drivers missing, or if you need more information, first visit our website at www.axagon.eu. If you do not find the satisfactory answer there, you can contact our technical support by e-mail: support@axagon.cz.

CZ | TECHNICKÁ PODPORA | Máte-li s naším zařízením technický problém, chybí Vám ovladače anebo potřebujete více informací, navštivte nejprve stránky www.axagon.eu. Pokud zde nenaleznete uspokojivou odpověď, můžete kontaktovat naši e-mailovou technickou podporu: support@axagon.cz.

DE | TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG | Wenn Sie mit unserem Gerät ein technisches Problem haben, Ihnen Treiber fehlen oder Sie mehr Informationen benötigen, suchen Sie zuerst die Internetseiten www.axagon.eu auf. Wenn Sie hier keine zufriedenstellende Antwort finden, können Sie unsere technische Unterstützung per E-Mail kontaktieren: support@axagon.cz.

ESP | ASISTENCIA TÉCNICA | Si tiene algún problema técnico con nuestro aparato, o si le falta algún controlador o necesita más información, visite la página www.axagon.eu. Si no puede encontrar en esta página de internet una respuesta satisfactoria, póngase en contacto por e-mail con nuestro soporte técnico: support@axagon.cz.

FR | SUPPORT TECHNIQUE | Si vous rencontrez un problème technique avec notre appareil, si certains pilotes sont manquants, ou si vous avez besoin d'informations plus détaillées, visitez nos pages web www.axagon.eu. Si vous ne trouvez pas une réponse satisfaisante, vous pouvez contacter notre support technique à l'adresse e-mail suivante: support@axagon.cz.

HU | MŰSZAKI TÁMOGATÁS | Műszaki problémák és működéssel kapcsolatos hiányzó események, illetve ha további információra van szükség, akkor keresse fel a www.axagon.eu weboldalt. Ha itt nem találja meg a kérdésre a választ, akkor írjon a műszaki támogatásunk e-mail címére: support@axagon.cz.

IT | ASSISTENZA TECNICA | Se riscontrate dei problemi con il nostro dispositivo, Vi mancano i driver oppure avete bisogno di maggiori informazioni, visitate prima le pagine www.axagon.eu. Se non ci trovate una risposta soddisfacente, potete contattare la nostra assistenza tecnica via e-mail: support@axagon.cz.

PL | WSPARCIE TECHNICZNE | Jeżeli w urządzeniu naszej produkcji wystąpi problem techniczny, brak Państwa sterowników lub potrzebują Państwo więcej informacji, proszę najpierw wejść na naszą stronę internetową www.axagon.eu. Jeżeli nie znajdą tutaj Państwo satysfakcjonującej odpowiedzi, mogą się Państwo skontaktować drogą e-mailową z naszym wsparciem technicznym: support@axagon.cz.

RO | SUSȚINEREA TEHNICĂ | În cazul în care aveți probleme tehnice cu dispozitivul sau vă lipsesc driver-urile, ori aveți nevoie de mai multe informații, vizitați mai întâi paginile www.axagon.eu. În cazul în care nu găsiți răspunsul dorit, puteți contacta susținerea noastră tehnică de e-mail: support@axagon.cz.

RU | ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА | При возникновении технической проблемы с нашим устройством, отсутствии драйверов или при необходимости в подробной информации посетите сначала сайт www.axagon.eu. Если вы не найдете здесь удовлетворительного ответа, можете обратиться за технической поддержкой по электронному адресу: support@axagon.cz.

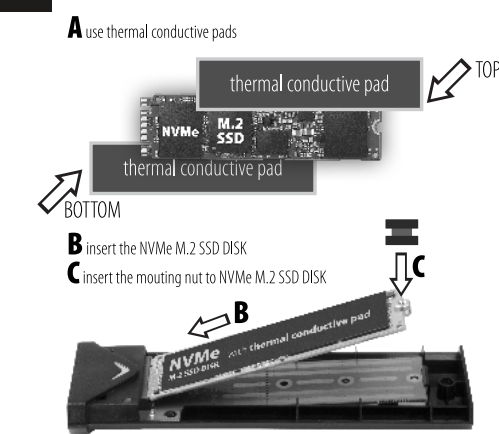
SK | TECHNICKÁ PODPORA | Ak máte s naším zariadením technický problém, chýbajú Vám ovládače alebo potrebujete viac informácií, navštívte najskôr stránky www.axagon.eu. Ak tu nenájdete uspokojivú odpoveď, môžete kontaktovať našu e-mailovú technickú podporu: support@axagon.cz.

BG | ТЕХНИЧЕСКИ СЪПОРТ | В случай, че възникне някакъв технически проблем с нашия продукт, липсват Ви драйвери или се нуждаете от повече информация, посетете първо нашата страница www.axagon.eu. Ако тук не намерите удовлетворяващ отговор, свържете се с нас на имейла за техническия съпорт: support@axagon.cz.

1. OPEN THE BOX

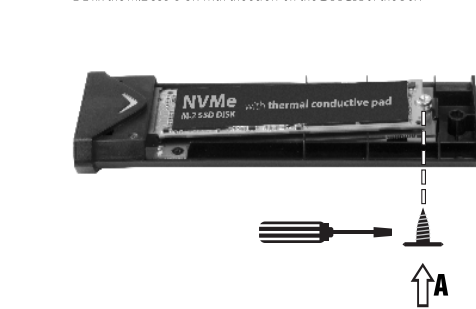


2. INSERT THE NVMe M.2 SSD DISK

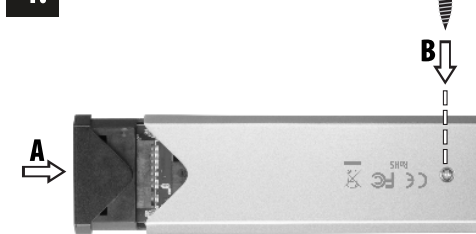


3. FIX THE NVMe M.2 SSD DISK

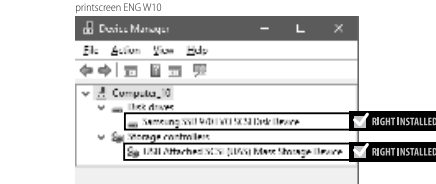
A fix the M.2 SSD DISK with the screw on the **BACK** of the BOX



4. CLOSE THE BOX

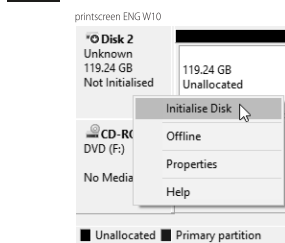


5. CHECK CORRECT INSTALLATION IN DEVICE MANAGER

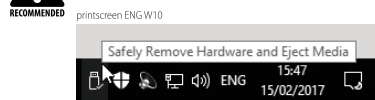


(only devices which are added to the Device Manager when installing the case and the hard drive are displayed)

6. INITIALIZE THE NEW DISK AND FORMAT IT IN DISK MANAGEMENT



SAFE DISCONNECTION OF EXTERNAL BOX



The safest method for removing from the computer is the utilization of Safely Remove Hardware function in Windows operation system.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

INPUT INTERFACE
USB 3.1 Gen.2 SuperSpeed+ up to **10 Gbit/s**, backward compatible with USB 2.0
USB type C female connector

SUPPORTED DEVICES
NVMe (PCI-Express) M.2 SSD single or double sided disks, no disk capacity limitation
M.2 disk dimension support: 2242, 2260, 2280 mm
M-KEY AND B+M-KEY M.2 SSD disks supported
NGFF 75-pin M-key slot for NVMe M.2 disks

SIZE NET WEIGHT
115 x 39 x 11 mm, 43 g

POWER SUPPLY
USB bus power
power supply via USB 3.0 is fully sufficient in all cases.

LED INDICATION
Decent blue LED indicates USB connection and data transfer

OS SUPPORTED
MS Windows 7 / 8 / 8.1 / 10 and later
Windows Server 2008 / 2012 / 2016 and later
32- and 64-bit version supported
Mac OS X 10.x and later
Linux 2.6.x and later
Android (OTG and device support needed)
Note: drivers are usually part of OS; when Windows 7 used it is necessary to check OS support and driver availability with the M.2 SSD manufacturer.

OTHER FEATURES
Data transfer rates 480 / 5000 / 10 000 Mbit/s (high / superspeed / superspeed+).
The total bandwidth / transmission rate of the box is determined by the USB 3.1 Gen 2 interface used (theoretically up to 10 Gbit/s)
The real bandwidth / transmission rate of the box is about 1000 MB/s (1 Gb/s) it is given by the limits of the USB 3.1 Gen 2 interface
Compliant with PCI Express Base Specification Revision 3.1a specification
Compliant with NVMe Express 1.3 specification
Compliant with USB Mass Storage Class specification
Supports UASP (USB Attached SCSI) for faster data transmission in Windows 8 and later
Supports BOT (Bulk-Only Transport)
Support of TRIM functionality to limit gradual degradation of the SSD performance over time
SSD boot support in external box
Possibility to connect your device while running thanks to the **Hot Plug support**
Full Plug and Play support.
Sleep mode support – after 5 minutes of inactivity
Aluminum body helps to cool the M.2 SSD
Higher box surface temperature is not a defect – thanks to the aluminum body, the heat generated by the disk operation is better drained and transferred to the environment